Teilekatalog No. 1005 PC-c



ODU MINI-SNAP PC

Miniatur-Rundsteckverbindungen mit Push-Pull-Verriegelung in Kunststoff



Der jeweils aktuelle Stand dieses Kataloges ist ebenfalls im Internet hinterlegt www.odu.de www.odu-usa.com www.odu-china.com

UL-File E110586 01 RT07175

Alle Maßangaben in mm. Die Abbildungen sind teilweise Illustrationen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Dieses PDF Dokument ist mit interaktiven Funktionen ausgestattet:

Blau unterstrichene Texte führen zu den entsprechenden Seiten im Katalog bzw. zu den entsprechenden Internet-Seiten.

Inhaltsverzeichnis

Kapitel		ab Seite	
1	Produktbeschreibung	5	
2	Serie IP 50	13	
3	Serie IP 50 & EMV geschützt	19	
4	Serie IP 67	25	
5	Serie IP 67 & EMV geschützt	31	
6	Kontakteinsätze	37	
7	<u>Sonderlösungen</u>	57	
8	Zubehör	61	
	<u>Werkzeuge</u>	65	
	Montageanleitung	71	
9	Technische Hinweise	73	
	Nummernschlüssel zum Ausklappen:	Umschlagseite hinten	

ODU MINI-SNAP PC





Produktbeschreibung







Das Wichtigste auf einen Blick:

- ► Push-Pull Verriegelungsprinzip
- ► Kodierung über Halbschalen
- ► Die Serie ist zertifiziert nach 🔊 .
- ► Steckzyklen: 5000
- Steckverbindung mit Kunststoffgehäuse in 3 Größen

Außendurchmesser von 12,5 mm bis 19 mm. Polzahl 2 bis 27-polig.

- ► Kontakte mit Löt-, Crimp- und Printanschlüssen
- ► Einsatztemperatur: 40 °C bis + 120 °C
- Steckkompatibel zur MetallversionODU MINI-SNAP Serie F

► Hohe Wirtschaftlichkeit durch:

- Automatische Konfektionierbarkeit der Kontakte
- Leichte Montage der Crimp-Kontakte durch Clip-Technik
- Leichte Konfektionierung des Steckers
- Günstige Preise

► Weitere Vorteile:

- Gehäuse mit 100%igem Berührschutz
- Leicht
- Niedrige Steckkräfte
- Gehäuse A-magnetisch
- Sehr hohe chemische Beständigkeit

► RoHS-Konformität

 Die Steckverbinder ODU MINI-SNAP PC erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2002/95/EG





Vorteile ODU MINI-SNAP PC mit Push-Pull Verriegelung

Rundsteckverbinder werden mit unterschiedlichen Verriegelungsarten auf dem Markt angeboten.

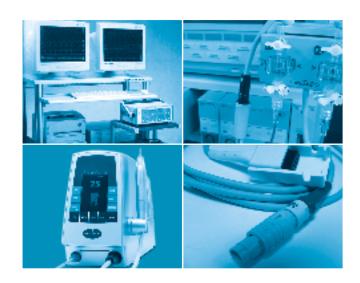
Am häufigsten sind:

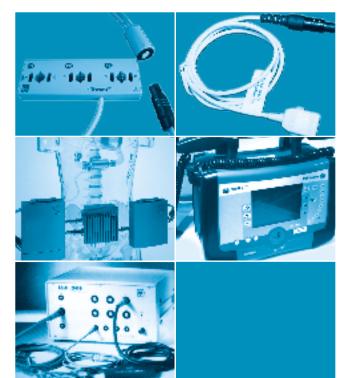
- ► Schraubverriegelung
- ► Bajonettverriegelung
- ► Push-Pull-Verriegelung

Das Wesen der Push-Pull-Verbinder ist einfach erklärt:

Mit dem Stecken verriegelt der Stecker von selbst im Geräteteil.

Beim Ziehen am Kabel des Steckers ist ein Trennen nicht möglich. Dagegen lässt sich der Stecker leicht vom Geräteteil trennen, wenn die Außenhülse zurückgezogen wird.





Damit ergeben sich für die Push-Pull-Verbinder folgende Vorteile:

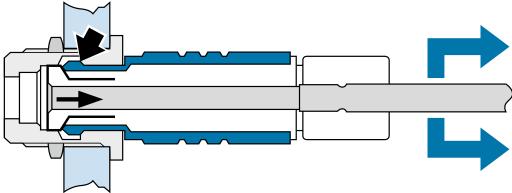
- ► Schnelles und leichtes Stecken und Verriegeln
- ► Schnelles und leichtes Trennen
- ► Blindes Stecken und Trennen auch an schwer zugänglichen Stellen leicht möglich
- ► Geringer Platzbedarf an den Geräten
- ► Eindeutige, sichere Verriegelungszustände
- ► Geringer Kraftbedarf
- ► Leichte Reinigung des Gehäuses möglich

Aus diesen Vorteilen der Push-Pull-Verbinder ergeben sich die wichtigsten Anwendungsbeispiele:

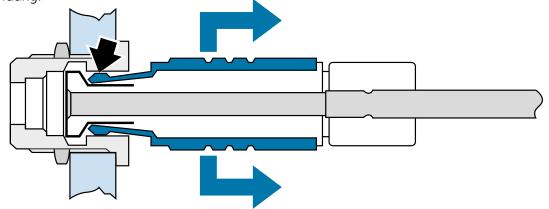
- ► Medizintechnik
- ► Prüfwesen und Labor
- ► Messgeräte und Instrumentierung
- ► Telekommunikation
- ► Audio und Video
- ► Militär- und Raumfahrttechnik
- ► Industrietechnik

Push-Pull Verriegelungsprinzip

Durch Ziehen am Kabel oder an der Spannmutter schiebt sich die Kegelhülse unter die Verriegelungsklauen und drückt diese fest in die Verriegelungsnut des Geräteteils. Ein Trennen der Steckverbindung ist somit nicht möglich.



Zieht man jedoch an der Außenhülse, so gleiten die Verriegelungsklauen aus der Verriegelungsnut des Geräteteils und ermöglichen somit ein leichtes Trennen der Steckverbindung.



ODU

Kontakttechnologie

Bei ODU MINI-SNAP PC ist es möglich, gestanzte, wie auch gedrehte Kontakte im Isolierkörper zu verwenden.

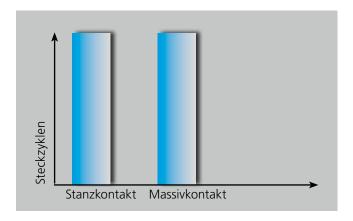
Stanzkontakte bieten vor allem wirtschaftliche Vorteile im Bezug auf den Teilepreis als auch bei den gesamten Kosten für die Konfektionierung. Stanzkontakte werden als aufgespulte Stanzbänder geliefert und können somit wirtschaftlich, teilautomatisiert konfektioniert werden.

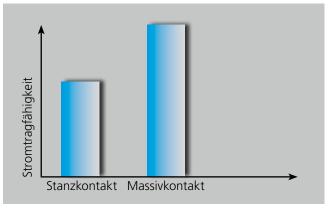
Die Vorteile der gedrehten Kontakte sind in der Verarbeitung von kleinen Stückzahlen (z.B. durch Löten) und der höheren Stromtragfähigkeit der Einzelkontakte zu sehen.

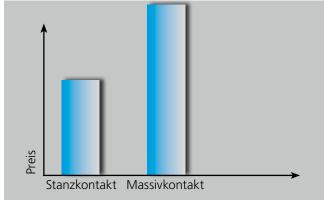
Auch ein nachträgliches Umspritzen des Steckverbinders ist nur mit massiven Kontakten möglich.

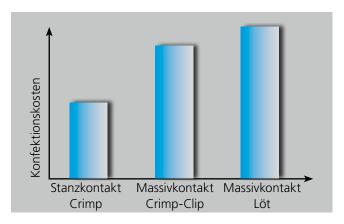
Die Diagramme zeigen die Kontakttechnologien im Vergleich.











Übersicht Produktserien

Schutzklasse IP 50

Seite 13



Schutzklasse IP 50 & EMV geschützt

Seite 19





Schutzklasse IP 67

Seite 25



Schutzklasse IP 67 & EMV geschützt









Kompatibilität

Steckkompatibilität

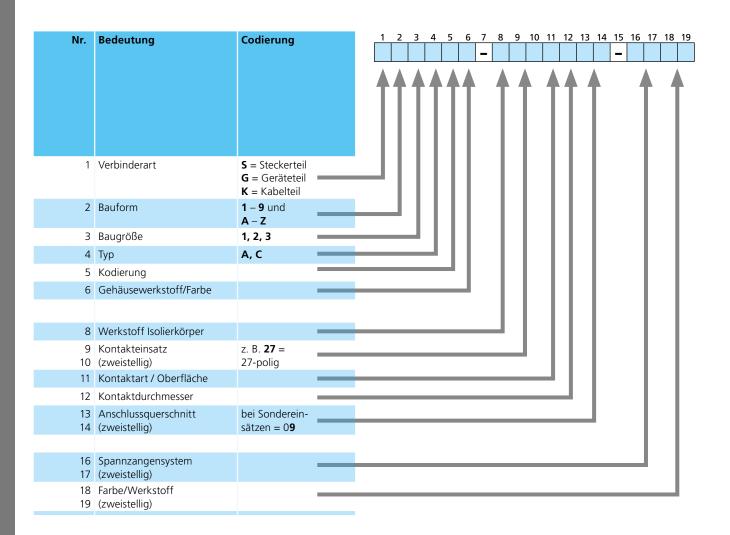
Der ODU MINI-SNAP PC ist steckkompatibel mit der Metallversion in Serie F. Dichtheit zwischen MINI-SNAP PC Version IP 67 und MINI-SNAP Serie F Version IP 68 ist jedoch nicht gegeben.

Austauschbarkeit der Einsätze

Der ODU MINI-SNAP PC ist eine Weiterentwicklung und Ergänzung der Metall-Version ODU MINI-SNAP. Von daher können alle Einsätze der Serie F und Serie B aus der Metall-Version in den Größen 1, 2 und 3 in den ODU MINI-SNAP PC eingebaut werden.

Hier stehen zur Zeit etwa 100 verschiedene Polbilder zur Verfügung.

Erläuterung Nummernschlüssel



Bestellbeispiel Geräteteil

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 G E 1 A 1 G - P 0 7 1 F G 0 - 0 0 0

1 = Geräteteil

2 = Bauform E = IP 67

3 = Größe 1

4 = Typ A

5 = Kodierung 1

6 = Gehäuse aus Kunststoff, PEI grau

8 = Isolierkörper PEEK

9 u. 10 = 7-polig

11 = Stanz-Buchse in Lötausführung

12 = Kontaktdurchmesser 0,7 mm

13 u. 14 = AWG 22

16 = Ausführung Printanschluß

17, 18, 19 = frei

Bestellbeispiel Stecker



1 = Steckerteil

2 = Bauform 4 = IP 67

3 = Größe 1

4 = Typ A

5 = Kodierung 1

6 = Gehäuse aus Kunststoff, PEI grau

8 = Isolierkörper PEEK

9 u. 10 = 7-polig

11 = Stanz-Stift in Crimpausführung

12 = Kontaktdurchmesser 0,7 mm

13 u. 14 = AWG 28-26

16 u. 17 = Kabeldurchmesser 3,1 - 4,5 mm

18 u. 19 = für Knickschutztülle, Werkstoff Silikon

ODU MINI-SNAP PC







Schutzklasse IP 50





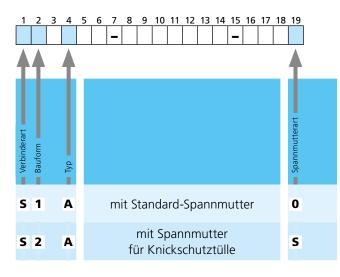




Gerader Stecker – IP 50

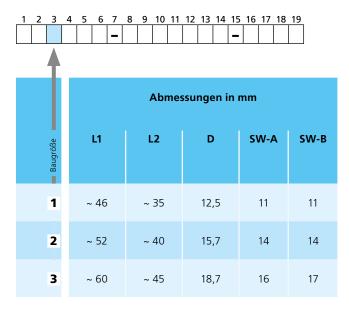


Verbinderart, Bauform, Typ



ODU MINI-SNAP PC

Baugröße



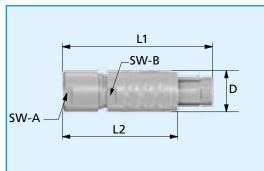
Knickschutztülle separat bestellen (siehe Seite 62)

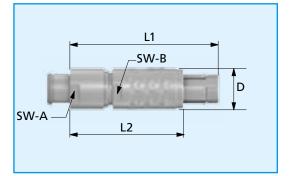
Bauform 1



Bauform 2





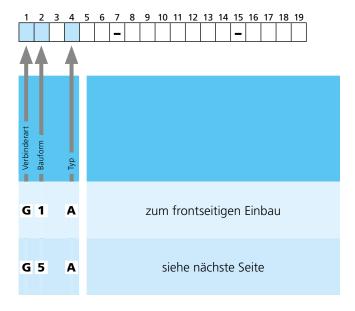




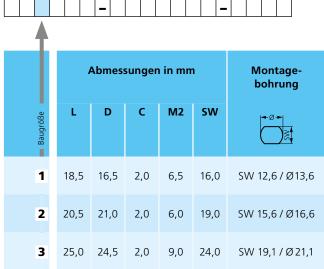
Geräteteil - IP 50



Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße für Bauform 1

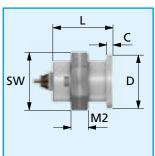


Bauform 1



Technische Daten:

- ▶ IP 50 in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Verdrehsicherung
- ► Polbilder ab Seite 37
- ► Minimale Gehäusewandstärke 1 mm

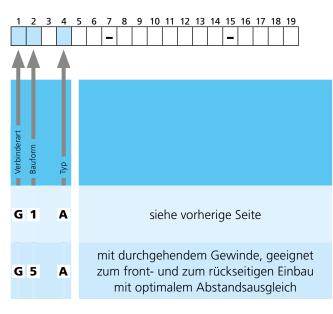




Geräteteil - IP 50

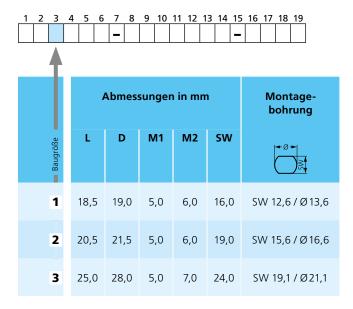


Verbinderart, Bauform, Typ



ODU MINI-SNAP PC

Baugröße für Bauform 5

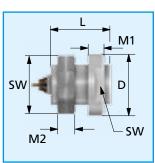


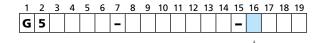
Bauform 5



Technische Daten:

- ► IP 50 in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Verdrehsicherung
- ► Polbilder ab Seite 37









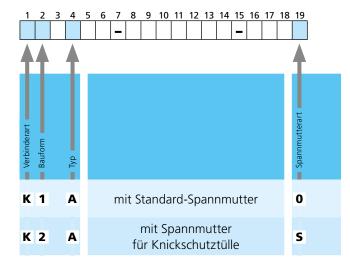
- ► Nur für Geräteteil Bauform 5
- ► Nur für gedrehte Kontake



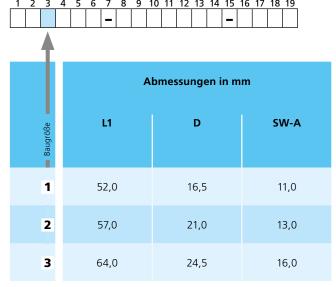
Kabelteil - IP 50



Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße



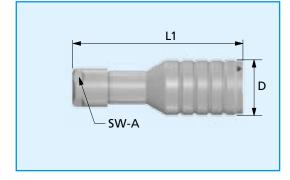
Knickschutztülle separat bestellen (siehe Seite 62)

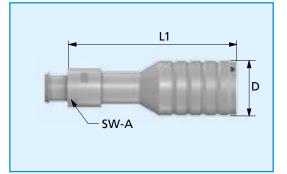
Bauform 1



Bauform 2



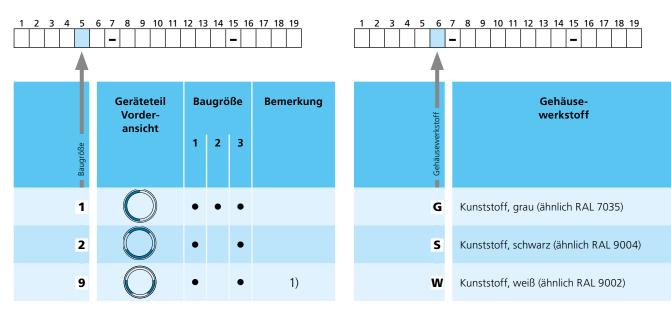






Kodierung

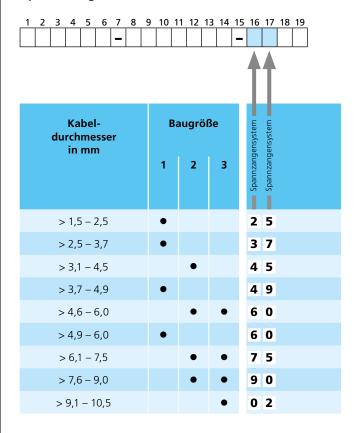
Gehäuse

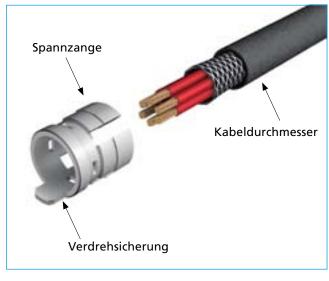


¹⁾ nicht mit ODU MINI-SNAP Serie F kompatibel

Kunststoff-Spannzange für Stecker und Kabelteile

Spannzange





Anwendung: Spannzange für Zugentlastung Schutz der Anschlußstellen gegen Zug am Kabel

Schutzklasse IP 50 EMV geschützt

ODU MINI-SNAP PC



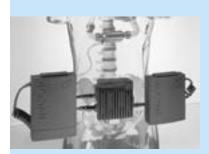




Schutzklasse IP 50



EMV geschützt







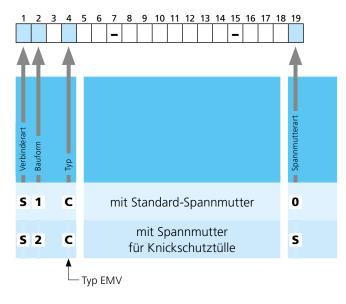


Gerader Stecker – IP 50 EMV geschützt

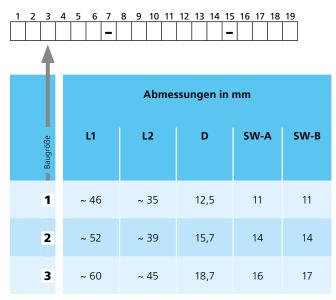




Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße



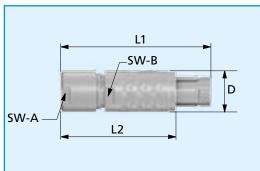
Knickschutztülle separat bestellen (siehe Seite 62)

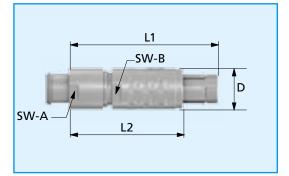
Bauform 1



Bauform 2







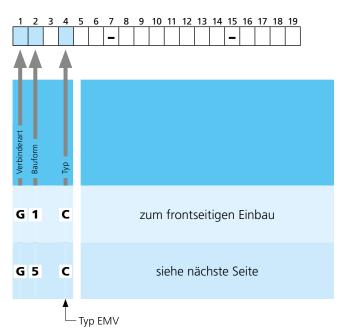


Geräteteil - IP 50 **EMV** geschützt

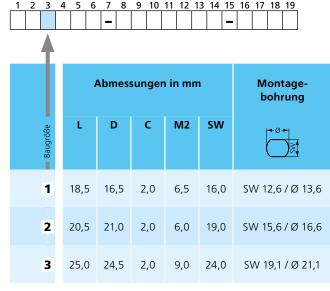




Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße für Bauform 1



Bauform 1



Technische Daten:

- ▶ IP 50 in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Verdrehsicherung
- ► Polbilder ab Seite 37
- ► Minimale Gehäusewandstärke 1 mm





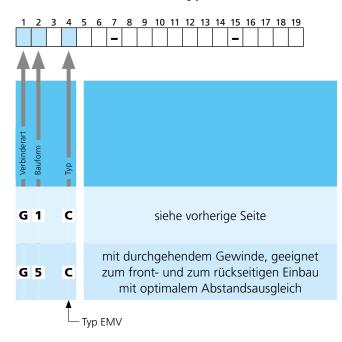
ODU MINI-SNAP PC

Geräteteil – IP 50 EMV geschützt

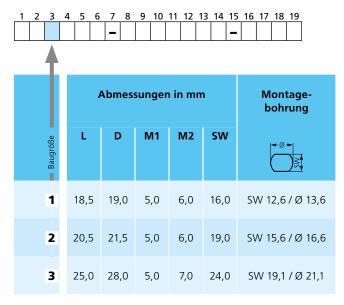




Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße für Bauform 5

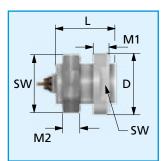


Bauform 5



Technische Daten:

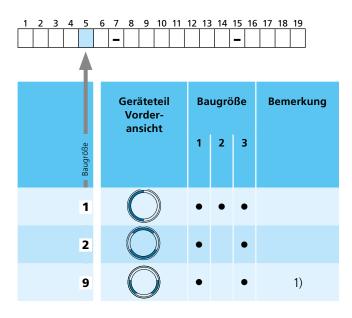
- ► IP 50 in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Verdrehsicherung
- ► Polbilder ab Seite 37

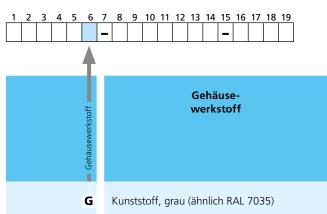




Kodierung

Gehäuse

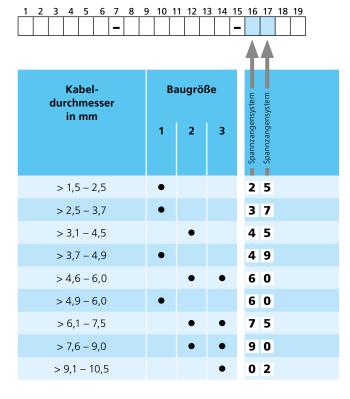


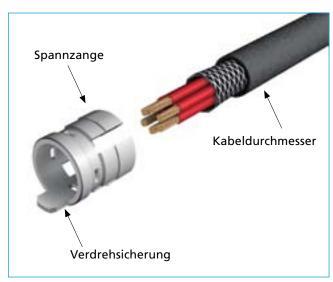


1) nicht mit ODU MINI-SNAP Serie F kompatibel



Kunststoff-Spannzange für Stecker





Anwendung:

Spannzange für Zugentlastung Schutz der Anschlußstellen gegen Zug am Kabel

ODU MINI-SNAP PC







Schutzklasse IP 67





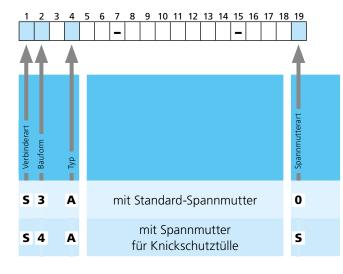




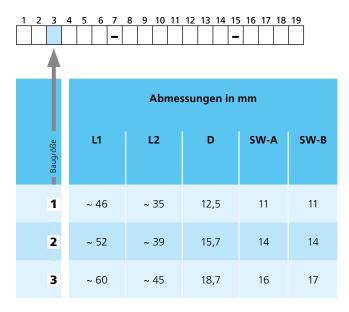
Gerader Stecker - IP 67



Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße



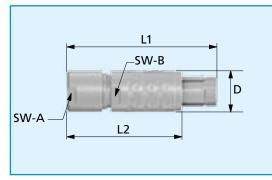
Knickschutztülle separat bestellen (siehe Seite 62)

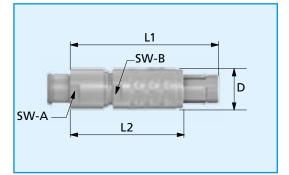
Bauform 3



Bauform 4



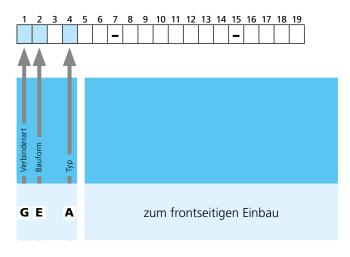




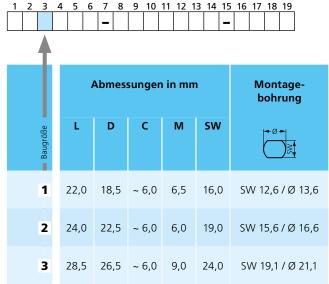
Geräteteil - IP 67



Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße

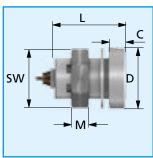


Bauform E



Technische Daten:

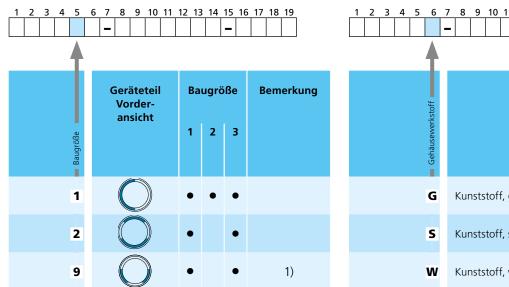
- ► IP 67 im gesteckten Zustand
- ► IP 50 im ungesteckten Zustand und in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Polbilder ab Seite 37

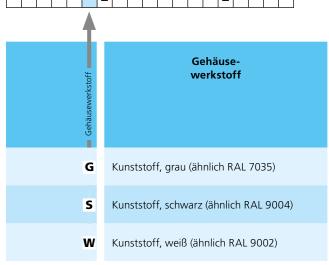




Kodierung

Gehäusewerkstoff

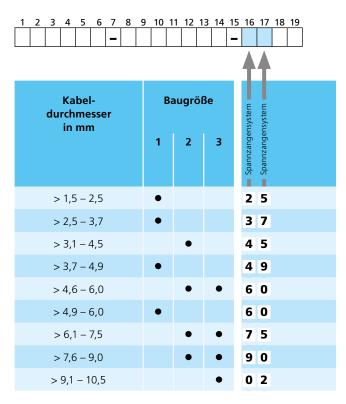


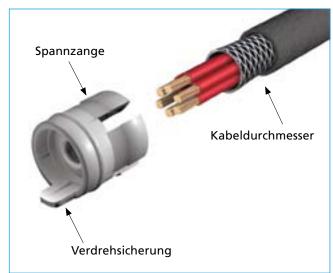


1) nicht mit ODU MINI-SNAP Serie F kompatibel



Kunststoff-Spannzange für Stecker





Anwendung:

Spannzange für Zugentlastung Schutz der Anschlußstellen gegen Zug am Kabel Abdichtung zwischen Kabel und Steckergehäuse

ODU MINI-SNAP PC







Schutzklasse IP 67



EMV geschützt









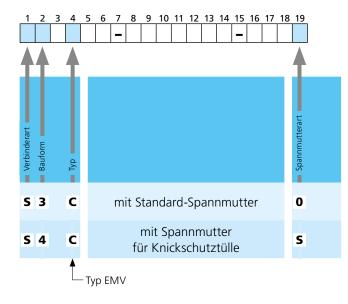
ODU MINI-SNAP PC

Gerader Stecker – IP 67 EMV geschützt

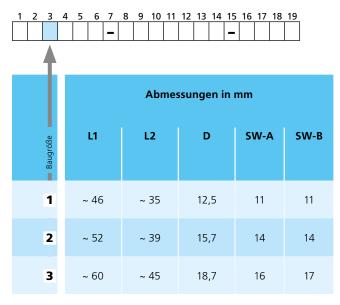




Verbinderart, Bauform, Typ

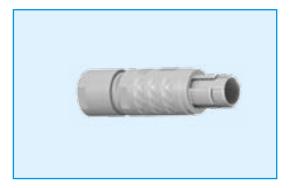


Baugröße



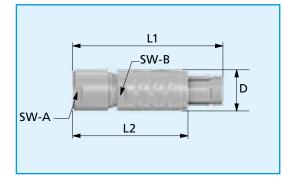
Knickschutztülle separat bestellen (siehe Seite 62)

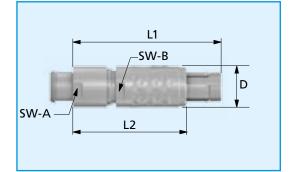
Bauform 3



Bauform 4







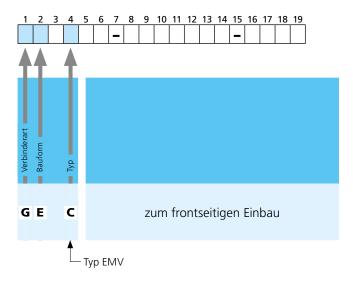


Geräteteil - IP 67 **EMV** geschützt

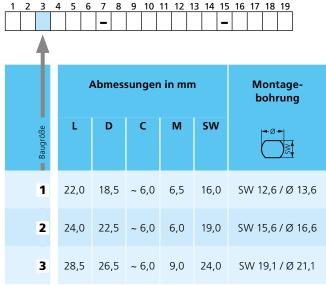




Verbinderart, Bauform, Typ



Baugröße

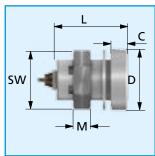


Bauform E



Technische Daten:

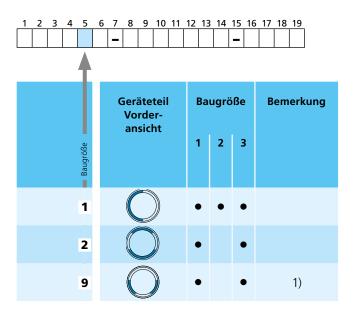
- ► IP 67 im **gesteckten** Zustand
- ► IP 50 im ungesteckten **Zustand** und in Bezug auf die Dichtigkeit des Endgerätes
- ► Polbilder ab Seite 37

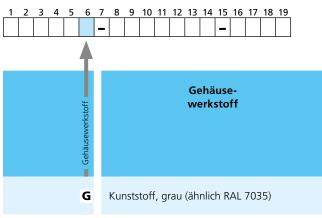




Kodierung

Gehäusewerkstoff



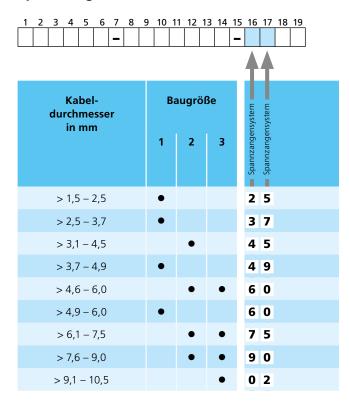


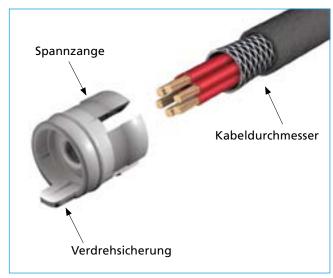
1) nicht mit ODU MINI-SNAP Serie F kompatibel



Kunststoff-Spannzange für Stecker

Spannzange



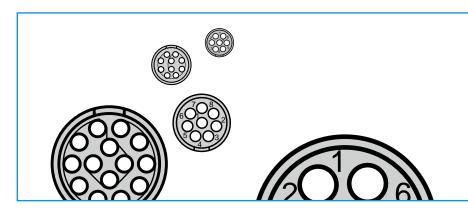


Anwendung:

Spannzange für Zugentlastung Schutz der Anschlußstellen gegen Zug am Kabel Abdichtung zwischen Kabel und Steckergehäuse



ODU MINI-SNAP PC



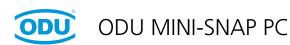


Kontakteinsätze

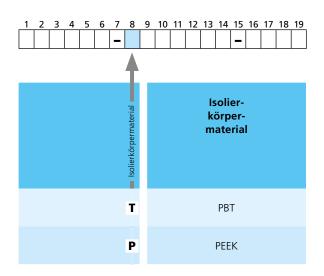








Isolierkörpermaterial



Gedrehter Kontakt

	РВТ	PEEK
Lötanschluss	•	•
Crimpanschluss		•
Printanschluss	•	•

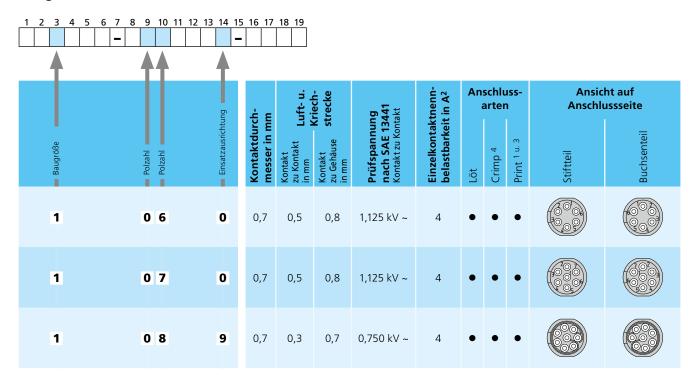
Stanzkontakt

	PBT	PEEK
Lötanschluss	•	•
Crimpanschluss		•
Printanschluss		•

• = Mögliche Kombinationen



Größe 1, gestanzte Kontakte



¹⁾ PCB-Layout siehe Seite 44

Anschluss- art	Kabelo	querschnitt	Kontaktart	Ver- packungs-	Artikelnummer	Bemerkung
	AWG	mm²		einheit		
	22/24	0,38 / 0,25	Stift	500	186.080.103.535.251	Kontakte bitte
Crimp*	26/28	0,14 / 0,08		500	186.080.103.535.151	separat bestellen, sind nicht im
Chilip	22/24	0,38 / 0,25	Buchse	500	176.082.103.535.251	Lieferumfang
	26/28	0,14 / 0,08		500	176.082.103.535.151	enthalten
Löt						im Einsatz enthalten
Print						im Einsatz enthalten

^{*}Kontakte werden auf einer Spule geliefert. Größere Verpackungseinheiten sind lieferbar.

²⁾ Reduzierfaktor siehe Seite 75

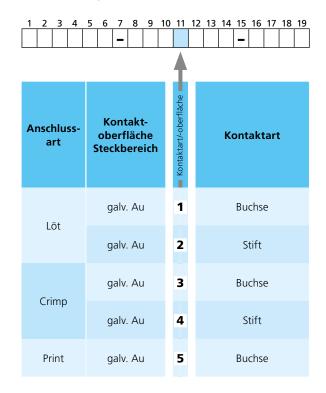
³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar

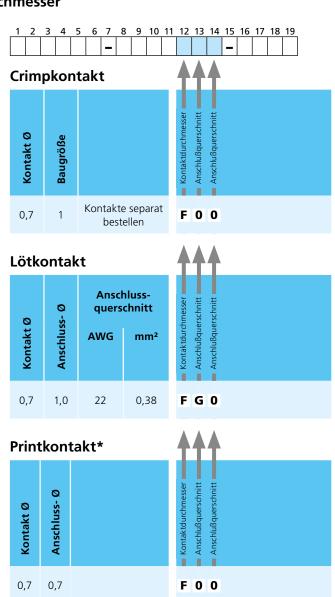
⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung siehe S. 65



Größe 1, gestanzte Kontakte

Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser

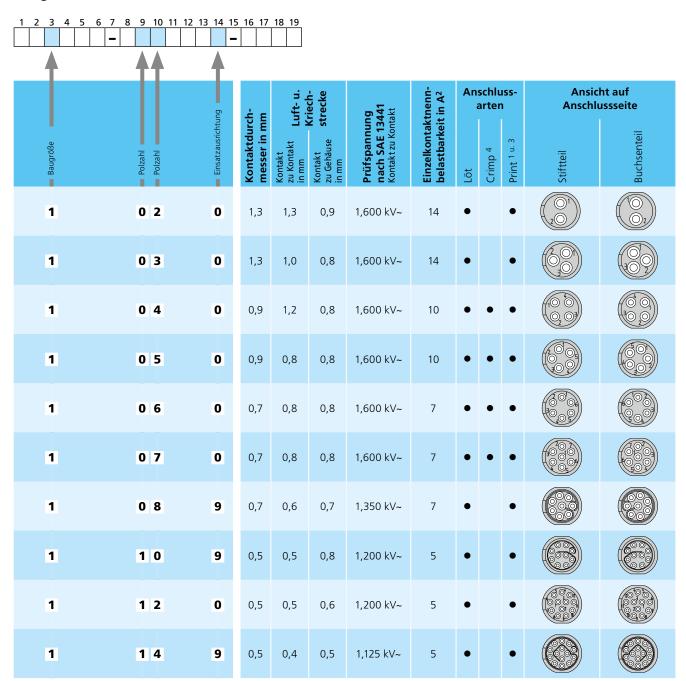




^{*} nur Buchseneinsatz verfügbar



Größe 1, gedrehte Kontakte



¹⁾ PCB-Layout siehe Seite 44

²⁾ Reduzierfaktor siehe Seite 74

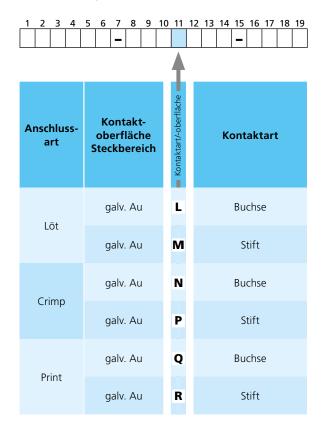
³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar

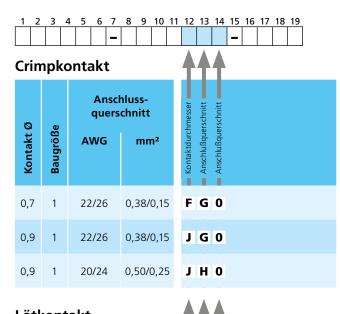
⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung siehe S. 65.



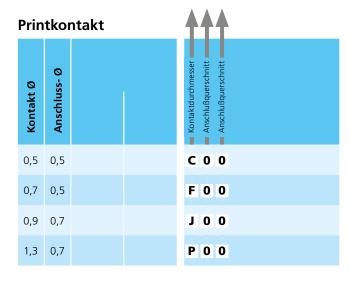
Größe 1, gedrehte Kontakte

Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser

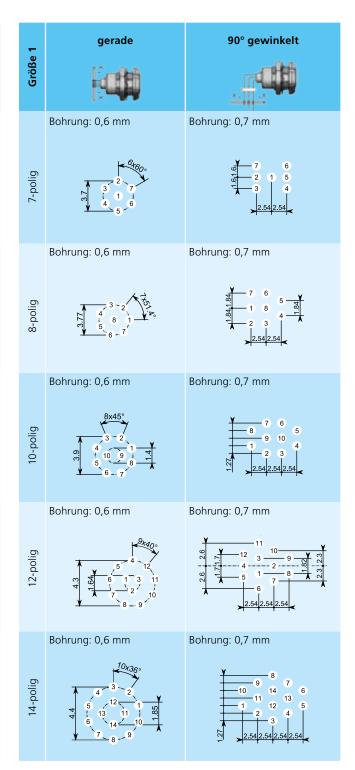




Lotkontakt				TTT
Kontakt Ø	Anschluss- Ø	Anscl quers AWG	nluss- chnitt mm²	Kontaktdurchmesser Anschlußquerschnitt Anschlußquerschnitt
Kor	Ans			Ansc
0,5	0,4	28	0,08	C C 0
0,7	0,6	26	0,15	F D 0
0,9	0,85	22	0,38	J G 0
1,3	1,1	20	0,50	P H 0



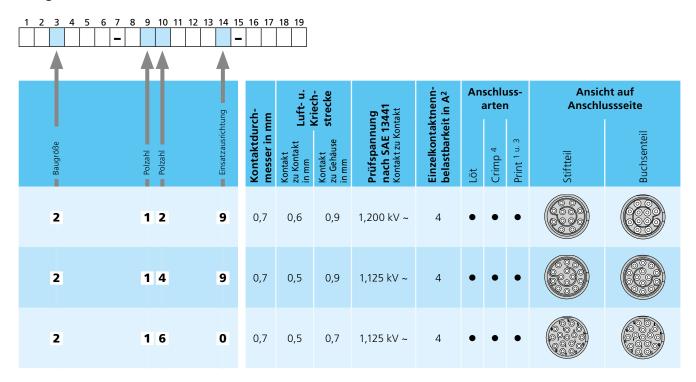
<u>-</u>	gerade	90° gewinkelt
Größe		
	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,9 mm
2-polig		2.54
	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,9 mm
3-polig		1 3 y 2 2.54
	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,7 mm
4-polig	4x90° 1 4 2 3	4 3 4 6 1 2 - 0 1 2
	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,7 mm
5-polig	1 5 2 2 2 3 4 4 5 3 2 2 3 4 4 5 3 2 2 3 4 4 5 3 2 4 5 2	5 4 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Bohrung: 0,6 mm	Bohrung: 0,7 mm
6-polig	2 1 6 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	6 5







Größe 2, gestanzte Kontakte



¹⁾ PCB-Layout siehe Seite 50

Anschluss-	Kabelq	uerschnitt	Kontaktart	Ver- packungs-	Artikelnummer	Bemerkung
art	AWG	mm²		einheit		
	22/24	0,38 / 0,25	Stift	500	186.080.103.535.251	Kontakte bitte
Crimp*	26/28 0,14/0,			500	186.080.103.535.151	separat bestellen, sind nicht im
Chilip	22/24	0,38 / 0,25	Buchse	500	176.081.103.535.251	Lieferumfang
	26/28	0,14 / 0,08		500	176.081.103.535.151	enthalten
Löt						im Einsatz enthalten
Print						im Einsatz enthalten

^{*}Kontakte werden auf einer Spule geliefert. Größere Verpackungseinheiten sind lieferbar.

²⁾ Reduzierfaktor siehe Seite 75

³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar

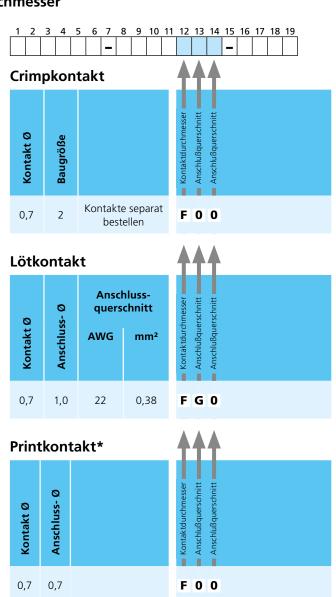
⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung siehe S. 65.



Größe 2, gestanzte Kontakte

Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser

1 2 3 4	5 6 7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
	-								-				
Anschluss- art	Kont oberf Steckb	läcl	ne		Kontaktart/-oberfläche			K	ont	akt	tart	t	
Löt	galv. Au			1				Bu	chs	e			
LOT	galv	. Αι	l		2				S	tift			
Crimp	galv. Au galv. Au			3				Bu	chs	e			
Сппр			galv. Au			4		Stift					
Print	galv	galv. Au							Bu	chs	e		



^{*} nur Buchseneinsatz verfügbar



Größe 2, gedrehte Kontakte

1 2 3 4 5	6 7 8 9 10 11 12	13 14 15	5 16 17	18 19								
		ntung	rch- nm	Luft- u.	strecke	ung 3441 ntakt	aktnenn- eit in A²		schlu arter		Ansic Anschlu	ht auf ussseite
■ Baugröße	Polzahl Polzahl	Einsatzausrichtung	Kontaktdurch- messer in mm	Kontakt zu Kontakt in mm	Kontakt zu Gehäuse in mm	Prüfspannung nach SAE 13441 Kontakt zu Kontakt	Einzelkontaktnenn- belastbarkeit in A ²	Löt	Crimp 4	Print 1 u. 3	Stiftteil	Buchsenteil
2	0 3	9	1,6	1,9	1,5	2,100 kV ~	17	•		•		30 02
2	0 5	0	1,3	1,2	1,0	1,725 kV ~	14	•	•	•	30 02 00 05	(20 O) (50 O)
2	0 6	0	0,9	1,5	1,3	1,900 kV ~	10	•		•		
2	0 8	9	0,9	1,0	1,1	1,600 kV ~	10	•		•		
2	0 9	0	0,9 1,3	0,8	0,6	1,350 kV ~	10 14	•				
2	1 0	9	0,9	0,9	0,9	1,600 kV ~	10	•		•		
2	1 1	0	0,9	0,8	0,8	1,600 kV ~	10	•		•		
2	1 2	9	0,7	0,9	0,9	1,600 kV ~	7	•		•		
2	1 6	0	0,7	0,6	0,7	1,350 kV ~	7	•	•	•		
2	1 9	0	0,7	0,7	0,6	1,350 kV ~	7	•		•		

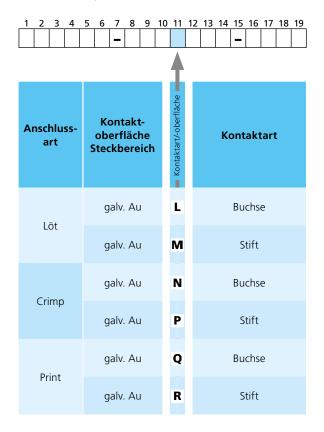
¹⁾ PCB-Layout <u>siehe Seite 50</u> 2) Reduzierfaktor <u>siehe Seite 74</u>

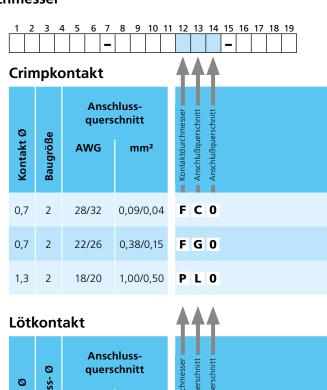
³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar ⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung <u>siehe S. 65</u>.



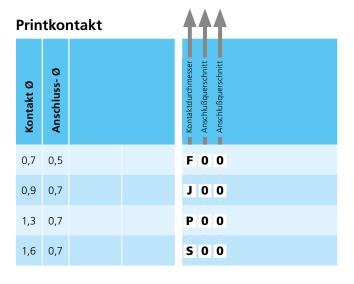
Größe 2, gedrehte Kontakte

Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser



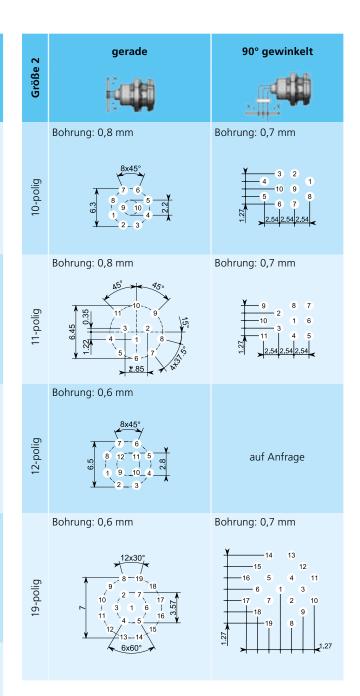


LU	KOIIC	art		TTT
Kontakt Ø	Anschluss- Ø		nluss- chnitt mm²	Kontaktdurchmesser Anschlußquerschnitt Anschlußquerschnitt
0,7	0,60	26	0,15	F D 0
0,9	0,85	22	0,38	J G 0
1,3	1,10	20	0,50	P H 0
1,6	1,40	18	1,00	S N 0



PCB Layout für Printkontakte: Größe 2

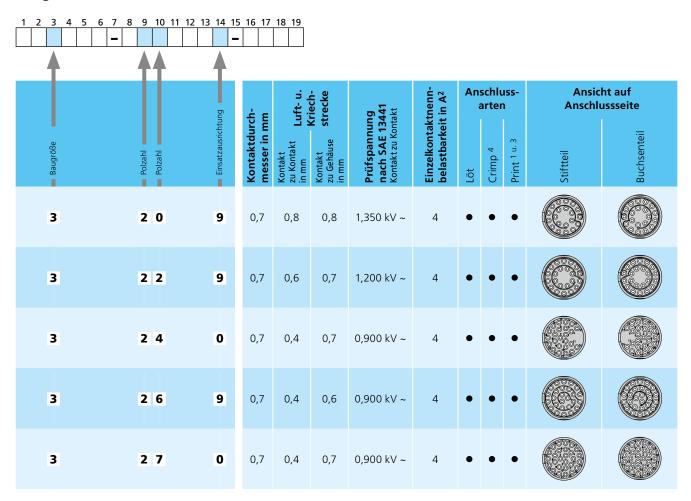
Größe 2	gerade	90° gewinkelt
3-polig	Bohrung: 0,8 mm	auf Anfrage
5-polig	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,9 mm
6-polig	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,7 mm
8-polig	8x45° 3 - 2 4 1 5 6 - 7	auf Anfrage
9-polig	Bohrung: 0,8 mm	auf Anfrage







Größe 3, gestanzte Kontakte



¹⁾ PCB-Layout <u>siehe Seite 56</u> 2) Reduzierfaktor <u>siehe Seite 75</u>

Anschluss- art	Kabelo	uerschnitt	Kontaktart	Ver- packungs-	Artikelnummer	Bemerkung
	AWG	mm²		einheit		
	22/24	0,38 / 0,25	Stift	500	186.080.103.535.251	Kontakte bitte
Crimp*	26/28	0,14 / 0,08		500	186.080.103.535.151	separat bestellen, sind nicht im
Clilip	22/24	0,38 / 0,25	Buchse	500	176.080.103.535.251	Lieferumfang
	26/28	0,14 / 0,08		500	176.080.103.535.151	enthalten
Löt						im Einsatz enthalten
Print						im Einsatz enthalten

^{*}Kontakte werden auf einer Spule geliefert. Größere Verpackungseinheiten sind lieferbar.

³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar

⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung siehe S. 65.

Größe 3, gestanzte Kontakte

Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser

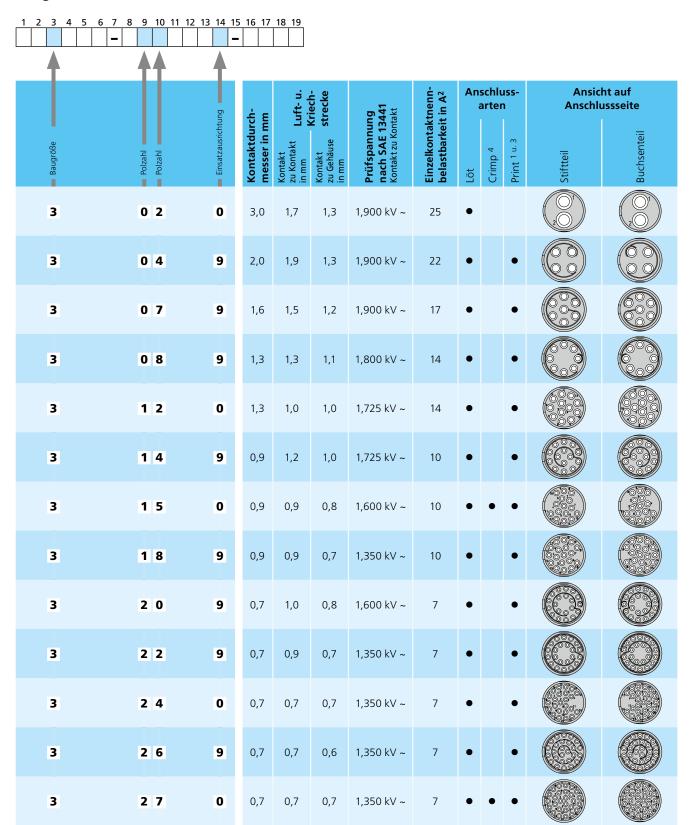
1 2 3 4	5 6 7 8 9 1	0 11 1	2 13 14 15 16 17 18 19				
	A						
Anschluss- art	Kontakt- oberfläche Steckbereich	Kontaktart/-oberfläche	Kontaktart				
1	galv. Au	1	Buchse				
Löt	galv. Au	2	Stift				
Crimp	galv. Au	3	Buchse				
Crimp	galv. Au	4	Stift				
Print	galv. Au	5	Buchse				

chme	hmesser														
1	2 3	4	5 6 7	9 10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	9	
Cri	mp	kon	takt		I	4	A	4			!	<u> </u>	1		
Kontakt Ø		Baugröße				 Kontaktdurchmesser 	 Anschlußquerschnitt 	 Anschlußquerschnitt 							
0,7	7	3	Kontakte best	e separa ellen	t	F	0	0							
Löt	:ko	ntal	kt			A	A	A							
Kontakt Ø		Anschluss- Ø		nluss- chnitt mm²		 Kontaktdurchmesser 	 Anschlußquerschnitt 	 Anschlußquerschnitt 							
0,7	7	1,0	22	0,38		F	G	0							
Pri	ntk	ont	akt*			ł	A	A							
Kontakt Ø		Anschluss- Ø				 Kontaktdurchmesser 	 Anschlußquerschnitt 	 Anschlußquerschnitt 							
0,7	' (0,7				F	0	0							

^{*} nur Buchseneinsatz verfügbar



Größe 3, gedrehte Kontakte



¹⁾ PCB-Layout siehe Seite 56

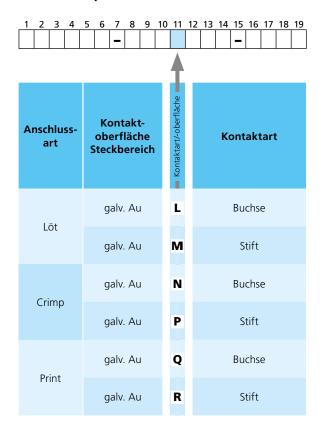
²⁾ Reduzierfaktor siehe Seite 74

³⁾ Nur Buchsenteil verfügbar

⁴⁾ Werkzeuge zur Verarbeitung siehe S. 65.

Größe 3 – gedrehter Kontakt

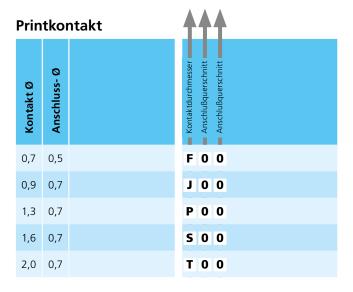
Kontaktart, Kontaktoberfläche und Kontaktdurchmesser



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
						_								_					
Crimpkontakt																			
8		3e			An qu		nlu: chn				chmesser	erschnitt	erschnitt -						
Kontakt Ø		Baugröße		A	WG	i		mn	1 ²		Kontaktdurchmesser	Anschlußquerschnitt	 Anschlußquerschnitt 						
0,	7	3		22	2/26	5	0,3	38/	0,15	5	F	G	0						
0,9	9	3		20)/24	ļ	0,!	50/0	0,2!	5	J	Н	0						
0,9	9	3		22	2/26	5	0,3	38/	0,15	5	J	G	0						

LU	CROII	takt		TTT
6	S- Ø		hluss- chnitt	hmesser erschnitt erschnitt
Kontakt Ø	Anschluss-	AWG	mm²	Kontaktdurchmesser Anschlußquerschnitt Anschlußquerschnitt
0,	7 0,60	26	0,15	F D 0
0,	9 0,85	22	0,38	J G 0
1,	3 1,10	20	0,50	P H 0
1,	6 1,40	18	1,00	S N 0
2,	0 1,85	14	2,50	T Q 0

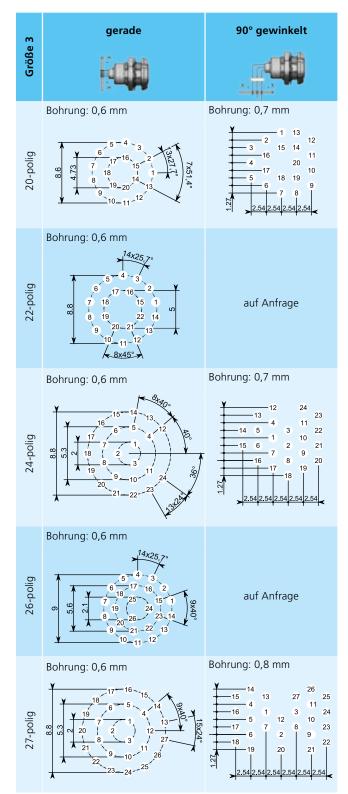
Lötkontakt





PCB Layout für Printkontakte: Größe 3

m	gerade	90° gewinkelt
Größe 3		
2-pol.	auf Anfrage	auf Anfrage
4-polig	Bohrung: 0,8 mm 4x90° 2 1 3 4	auf Anfrage
7-polig	Bohrung: 0,8 mm	auf Anfrage
8-polig	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,9 mm
12-polig	Bohrung: 0,8 mm	auf Anfrage
14-polig	Bohrung: 0,8 mm 10,736° 1 13 11 1 7 1 7 1 1 7 1 1 7 1 1 1 1 7 1	auf Anfrage
15-polig	Bohrung: 0,8 mm 12,300 10 9 8 11 15 6 15 15 15	auf Anfrage
18-polig	Bohrung: 0,8 mm	Bohrung: 0,7 mm 10 9 8 11 18 17 7 12 13 16 6 14 15 5 2 3 4 2.54 5.08 2.54



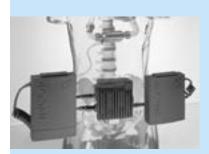
Sonderlösung

ODU MINI-SNAP PC





Sonderlösungen







Sonderlösungen

Kundenspezifische Sonderlösungen bei ODU MINI-SNAP PC

Als Spezialist für Sonderlösungen hat ODU viele Kompetenzen unter einem Dach vereinigt. Entwicklung, eigener Werkzeugbau, Drehen, Stanzen, Veredeln, Herstellen von Montageautomatisierungen, Kabelkonfektionierung etc., mit all diesen Möglichkeiten können wir die angeforderte Steckverbindung für den Kunden "maßschneidern".

Wann greifen wir kundenspezifische Lösungen auf?

Zunächst werden die Anforderungen des Kunden studiert. Hier schätzen wir klare Vorgaben hinsichtlich technischer Anforderungen und Menge. Aufgrund dieser Angaben entscheiden wir, ob wir das Projekt aufgreifen können und wollen.

Wichtig ist, dass ein angemessenes Potential den Aufwand rechtfertigt. Sind all diese Punkte geklärt, steht einer Sonderlösung nichts mehr im Weg.

Hier einige Beispiele, wie Sonderlösungen aussehen können:

- 1) Kundenspezifische Entwicklung für Herzunterstützungssysteme
- ▶ 100% berührgeschützt und geschirmt
- ▶ "Blind" steckbar
- ► Kunststoff leicht
- ► DIN EN 60601-1
- 2) Kundenspezifischer Kontakteinsatz für ODU MINI-SNAP PC. Stecker für Ultraschall Zahnreinigungsgerät
- ► Fluideinsatz
- ▶ mit Hochspannungs- und Signalkontakten
- ► IP 68
- ► Berührschutz
- ► Zugentlastung für Sonderkabel



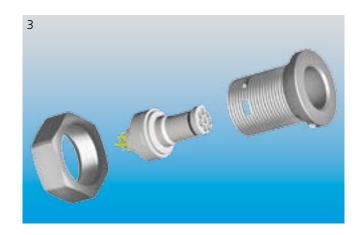




Sonderlösungen

3) Disposable Geräteteil

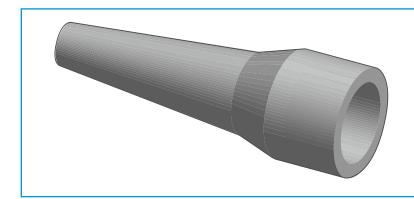
Alle nichtstromführenden Teile werden in Kunststoff ausgeführt



- 4) An einem Massagegerät befindet sich als Schnittstellensteckverbinder ein ODU MINI-SNAP PC Steckverbinder mit kundenspezifischem Geräteteil
- ► 4 elektrische Kontakte für 4 A
- ► 1 Luftkontakt (bis zu 0,7 bar Unterdruck)
- ► Kabelkonfektionierung durch ODU



ODU MINI-SNAP PC





Zubehör, Werkzeuge, Montageanleitung







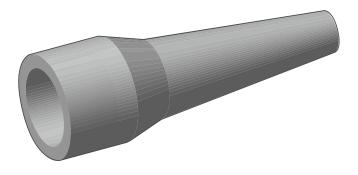
Knickschutztüllen aus Silikon

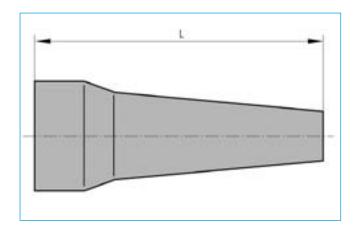
Aufgrund unterschiedlicher Grundmaterialien können die Farben etwas von RAL abweichen.

Temperaturangabe:

Silikon: -50°C bis +200°C, kurzzeitig bis +230°C

Autoklavierbar





Bau- größe	Bestellnummer	Maß L	Kabeln durchr	
			min.	max.
1	701 023 965 025	30	> 2,5	3,0
1	701 023 965 030	30	> 3,0	3,5
1	701 023 965 035	30	> 3,5	4,0
1	701 023 965 040	30	> 4,0	5,0
1	701 023 965 050	30	> 5,0	6,0
1	701 023 965 060	30	> 6,0	6,5
1	701 023 965 070	30	> 6,5	7,5
2	702 023 965 025	36	> 2,5	3,0
2	702 023 965 030	36	> 3,0	3,5
2	702 023 965 035	36	> 3,5	4,0
2	702 023 965 040	36	> 4,0	5,0
2	702 023 965 050	36	> 5,0	6,0
2	702 023 965 060	36	> 6,0	7,0
2	702 023 965 070	36	> 7,0	8,0
2	702 023 965 080	36	> 8,0	9,0
3	703 023 965 040	42	> 4,0	5,0
3	703 023 965 050	42	> 5,0	6,0
3	703 023 965 060	42	> 6,0	7,0
3	703 023 965 070	42	> 7,0	8,0
3	703 023 965 080	42	> 8,0	9,0
3	703 023 965 090	42	> 9,0	10,0
3	703 023 965 100	42	> 10,0	11,0
3	703 023 965 110	42	> 11,0	12,0

Farbcode	Farbe	RAL-Nr. (ähnlich)
202	Rot	3020
203	Weiß	9010
204	Gelb	1016
205	Grün	6029
206	Blau	5002
207	Grau	7005
208	Schwarz	9005



Kappe (Befestigung mit Schlaufe)

Schutzart IP 50 Schutzart IP 67 mit Geräteteil Bauform E

ē	Bestellnummer	Abmessungen in mm									
Baugröße		Α	В	С	D	ØB	ØE				
1	K01 097 006 933 .	7,80	18,80	15,10	75	17	10				
2	K02 097 006 933 .	8,10	19,05	15,10	85	20	13				
3	K03 097 006 933 .	10,30	19,7	16,00	100	25	16				
Bitte gewünschtes Seilmaterial eintragen: 000 = Polyamidseil 100 = Edelstahlseil											

Kappe (Befestigung mit Lötöse)

Schutzart IP 50 Schutzart IP 67 mit Geräteteil Bauform E

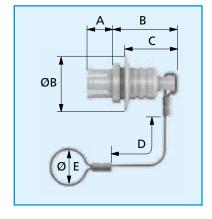
a	Bestellnummer	Abmessungen in mm										
Baugröße		Α	В	С	D	ØB						
1	K01 097 006 933 .	7,80	18,80	15,10	75	17						
2	K02 097 006 933 .	8,10	19,05	15,10	85	20						
3	K03 097 006 933 .	10,30	19,7	16,00	100	25						
	Bitte gewünschtes Seilmaterial											

eintragen: 200 = Polyamidseil

300 = Edelstahlseil

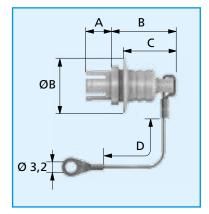
Bauform 1





Bauform 2



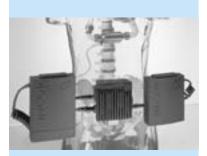


ODU MINI-SNAP PC





Werkzeuge







Crimpen

Die Kontaktverarbeitung zum Herstellen von Verbindungsleitungen durch Crimpen schafft eine dauerhafte, korrosionsfreie und kontaktsichere Verbindung. Sie kann auch von Nicht-Fachleuten ausgeführt werden und ist zeitsparend.

Durch die kalte Verpressung (crimpen) wird das Leiter- und Kontaktmaterial an den Pressstellen so ver-

dichtet, dass eine gasdichte und dem Leitermaterial entsprechende zugfeste Verbindung entsteht. Eine Versteifung des Leitermaterials an der Verbindungsstelle, wie sie z.B. beim Löten entsteht, wird ausgeschlossen.

Das Crimpen kann an kleinsten und großen Querschnitten erfolgen.

Crimpwerkzeuge für gestanzte Kontakte

Die Kontakte werden am Band für die Anschlussquerschnitte AWG 24/22 und AWG 28/26 geliefert:

In konfektioniertem Zustand kann der Kontakt ohne weitere Werkzeuge mit sehr geringem Kraftaufwand in den Isolierkörper geschoben werden, in dem er dann verrastet.



Durch die F-Crimpung entsteht eine eindeutige und saubere Quetschung.

Handzange mit Rollenhalterung für Bandware

Bei der Handzange wird der Kontakt am Band zugeführt und beim Crimpen automatisch vereinzelt.

Der Vorschub erfolgt per Handbetätigung.

Bestellnummer: 080 000 041 000 000



Für weitere technische Daten fordern Sie bitte die entsprechenden Datenblätter an

Handcrimpzange für einzelne Crimpkontakte

Hier werden Einzelkontakte manuell in der Zange positioniert und vercrimpt.

Bestellnummer: 080 000 040 000 000



Die Crimpautomaten können extrem kurze Abmantellängen des Kabelmantels verarbeiten. Sie sind somit ideal für den ODU MINI-SNAP PC geeignet.

Zu bestellen bei:

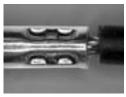
Fa. Schäfer Werkzeugund Sondermaschinen GmbH

www.schaefer-werkzeugbau.com E-Mail: info@schaefer-werkzeugbau.com





Crimpwerkzeuge und Kontaktverarbeitung für gedrehte Kontakte





Crimpanweisung

Die richtige Crimpposition wird erreicht durch die unterschiedlichen Positionierer. Durch Drehen der Stellschraube zur gewählten Nummer erreichen Sie den richtigen Crimpdurchmesser.

Die Zangen haben ein Sperrsystem, welches ein Öffnen verhindert, bevor die vollkommene Pressung erfolgt ist.

8-Punkt-Crimpzange

für Querschnitte von 0,08-0,5 mm² (AWG 28 - AWG 20). Einstelltabelle und Positionierer siehe nächste Seite.

Bestellnummer: 080 000 037 000 000



8-Punkt-Crimpzange

für Querschnitte von 0,38-2,5 mm² (AWG22 - AWG12). Einstelltabelle und Positionierer siehe nächste Seite.

Bestellnummer: 080 000 038 000 000



Pneumatische 8-Punkt-Crimpzange

Dieses Werkzeug ist eine pneumatische 8-Punkt-Crimpzange. Datenblätter über diese Zange können Sie gerne bei uns im Vertrieb anfragen.

Bestellnummer: 080 000 032 000 000



Montagewerkzeuge für gedrehte Crimpkontakte

Größe	Polzahl	Kontakt- durchmesser	AWG Anschluß-	querschnitt mm²	Crimpwerkzeug	Einstellung	Positionierer- Buchse	Positionierer- Stift	Ausdrück- werkzeug	
	_	0,9	24	0,25		5				
		0,9					081.701.003.749.037	081.701.003.849.037		
	4		22	0,38		6				
			20 0,50		7	081.701.002.749.037	081.701.002.849.037			
			26- 22	0,15 – 0,38		4			097766 000 001 000	
			24 0,25		5			087.7CC.090.001.000		
1	F		22	0,38	080.000.037.000.000	6	081.701.003.749.037	081.701.003.849.037		
	5		20	0,50		7	004 704 002 740 027	004 702 002 040 027		
			26-22	0,15 – 0,38		4	081.701.002.749.037	081.702.003.849.037		
	6	0,7	26-22	0,15 – 0,38		4	081.701.002.748.037	081.702.001.848.037	087.766.070.001.000	
	7		26-22	0,15 – 0,38		4	061.701.002.746.037	081.702.001.848.037	087.7CC.070.001.000	
_	5	1,3	18	1	080.000.038.000.000	5	081.702.001.744.038	081.702.001.844.038	087.7CC.130.001.000	
2	16	0,7	26-22	0,15 – 0,38	080.000.037.000.000	4	081.702.001.748.037	081.702.001.848.037	087.7CC.070.001.000	
		0,9	24	0,25		5				
	15		22	0,38	000 000 077 000 000	6	081.702.002.749.037	081.701.003.849.037	087.7CC.090.001.000	
3	27		20	080.000.037.000.000		7	001 702 004 749 027	001 702 001 040 027	097766070001000	
	27	0,7	26-22	0,15		4	001./03.004./48.03/	081.703.001.848.037	067.7CC.070.001.000	

Einstellen der Crimpzangen 080.000.037.000.000 und 080.000.038.000.000

Benötigte Werkzeuge: Positionierer (Typ 037) Crimpzange (Typ 037)



1. Positionierer an der Crimpzange befestigen



Der Positionierer wird unter Beachtung der Führungen in die Zange geschoben.



Typ 037:

Dabei wird der Positionierer nach unten gedrückt und zeitgleich nach rechts gedreht.

Typ 038:

Bei dieser Zange ist das nicht nötig.



Um den Positionierer in dieser Stellung zu sichern, muss nun noch die Sicherungsnadel angebracht werden. Bei der "038er-Zange" werden hier Inbusschrauben statt eines Sicherungsstiftes verwendet.

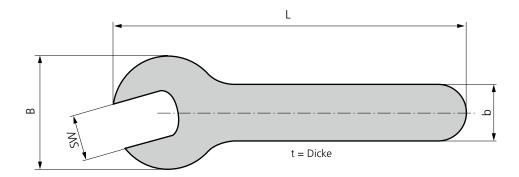
2. Einstellen der Crimpzange auf Kabelquerschnitt



Das Einstellrad muss hier auf die angegebene Kennzahl gedreht werden. Ist das Maß eingestellt, muss das Einstellrad nun noch mit einer Sicherungsnadel fixiert werden.

Jetzt ist die Crimpzange fertig eingestellt und man kann mit dem Crimpvorgang beginnen.

Gabelschlüssel



Bestellnummer	Nr.	sw	t	В	L	b
598.700.001.003.000	2	12	2,5	24,5	115	10,0
598.700.001.004.000	13	13	2,5	30,5	98	16,5
598.700.001.005.000	14	14	2,5	30,5	98	16,5
598.700.001.007.000	16	16	3,0	35,5	145	15,0
598.700.001.008.000	17	17	3,0	35,5	145	15,0
598.700.001.013.000	19	19	3,0	42,0	172	16,0
598.700.001.014.000	24	24	3,0	54,0	119	23,5

Werkzeuge

ODU MINI-SNAP PC





Montageanleitung





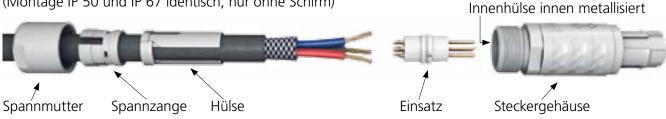


ODU MINI-SNAP PC

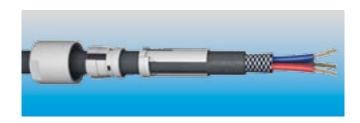
Montageanleitung

Montage geschirmte Version

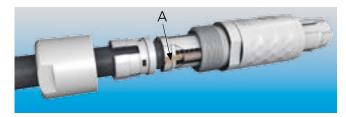
(Montage IP 50 und IP 67 identisch, nur ohne Schirm)



1. Spannmutter, Spannzange und Hülse auf das abisolierte Kabel schieben



2. Adern anlöten, Hülse bis zum Einsatz schieben (Lage beachten: Nase des Isolierkörpers in schmalen Schlitz der Hülse), Kabelschirm durch breiten Schlitz der Hülse umschlagen (A).



3. Hülse und Spannzange in Steckergehäuse schieben.



4. Spannmutter auf den montierten Stecker schrauben, an Fläche (1) gegenhalten und mit ODU Gabelschlüssel (siehe Seite 70) anziehen. Gewinde gegebenenfalls mit Klebstoff sichern

Empfohlener Klebstoff:

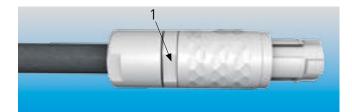
Scotchweld, ODU Art.-Nr. 890.204.000.030.025 Empfohlenes Reinigungsmittel:

Isopropyl-Alkohol.

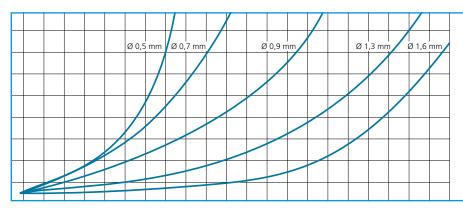
Bei der Verwendung von nicht freigegebenen Klebstoffen können zeitversetzt Risse auftreten. Verwenden Sie nur den angegebenen Kleber.



Größe 1: 0.5 Nm Größe 2: 0,5 Nm Größe 3: 0,7 Nm



ODU MINI-SNAP PC





Technische Hinweise





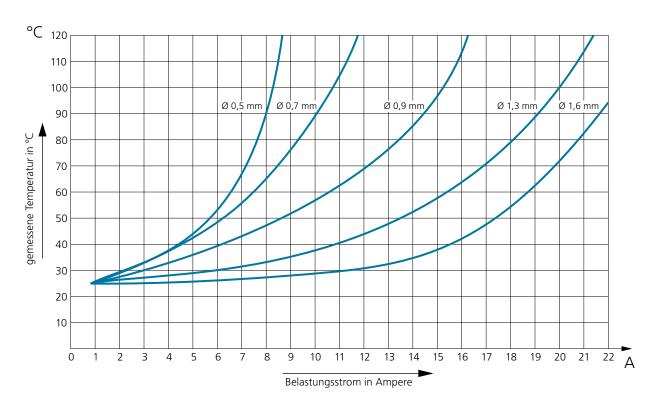




Strombelastung der gedrehten Kontakte

Einzelkontaktbelastbarkeit Stift/geschlitzte Buchse

(Nenndurchmesser 0,5 mm – 1,6 mm)



Obere Grenztemperatur der Standardkontakte: +120°C

Als Prüfleitung wurde der größte anschließbare Leiterquerschnitt nach der Bauart angeschlossen.

Bei mehrpoligen Steckverbindern und Kabeln ist die Erwärmung größer als bei Einzelkontakten. Es wird deshalb mit einem Reduzierfaktor gerechnet. Für Steckverbinder werden die Reduktionsfaktoren für mehradrige Kabel nach DIN 57 298 Teil 4 / VDE 0298 Teil 4 angewandt.

Der Reduzierfaktor wird ab 5 belasteten Adern berücksichtigt. (DIN 41 640 T 3).

Reduzierfaktoren

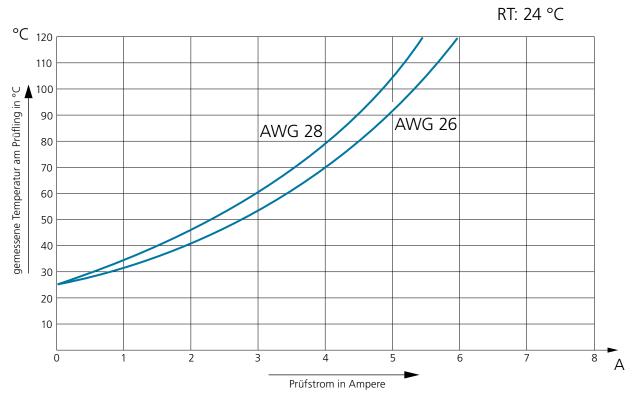
Anzahl der belasteten Adern	Reduzier- faktor		
5	0,75		
7	0,65		
10	0,55		
14	0,50		
19	0,45		
24	0,40		



Strombelastung der gestanzten Kontakte

Einzelkontaktbelastbarkeit Stift/geschlitzte Buchse

(Nenndurchmesser 0,7 mm)



Steckkraft: ..0,35.. N Ziehkraft: ..0,33.. N

Feststellung:

Wie aus dem Diagramm ersichtlich, erwärmt sich die Steckverbindung z.B. bei einer Strombelastung von 4 A

– auf eine Temperatur von ca. 70°C mit Anschluss AWG 26

– auf eine Temperatur von ca. 79°C mit Anschluss AWG 28

Reduzierfaktoren

Anzahl der belasteten Adern	Reduzier- faktor
5	0,75
7	0,65
10	0,55
14	0,50
19	0,45
24	0,40



Gehäusewerkstoffe/Oberflächen

Isolierkörpermaterial (👊 gelistet)

Baugröße, Polzahl

Bauteil	Material	Oberfläche
Gehäuse	PEI	
Gehäuse geschirmt	PEI	partiell 5 mm Cu 2 mm Ni
Spannmutter	PEI	
Hülse	PEI	
Spannzange	PA/PSU	
Mutter Geräteteil Kunststoff	PEI	
Mutter Geräteteil geschirmt	Cu-Legierung	6 mm Ni
Stanzkontakte	Cu-Legierung	1,25 mm Ni 0,75 mm Au (Kontaktbereich) 3 mm Sn (Anschlussbereich)
Kontakte gedreht	Cu-Legierung	1,25 mm Ni 0,75 mm Au

	Norm	Einheit	PBT	PEEK
Durchschlagfestigkeit	DIN 53481 ASTM D-149	kV/mm	30	19
Betriebstemperatur		°C	-40 / +140	-50 / +250
Brandklasse	UL-94		V-0	V-0
Vergleichszahl der Kriechwegbildung CTI	IEC 60112	V	275	175



Hinweise für die richtige Handhabung mit ODU MINI-SNAP PC

Fehlsteckkräfte Gehäuse gemäß IEC 60512-13-5

	Größe 1	Größe 2	Größe 3
Fehlsteckkraft	> 40 N	> 40 N	> 50 N

Stecken unter Last nicht zulässig

Sterilisierbarkeit

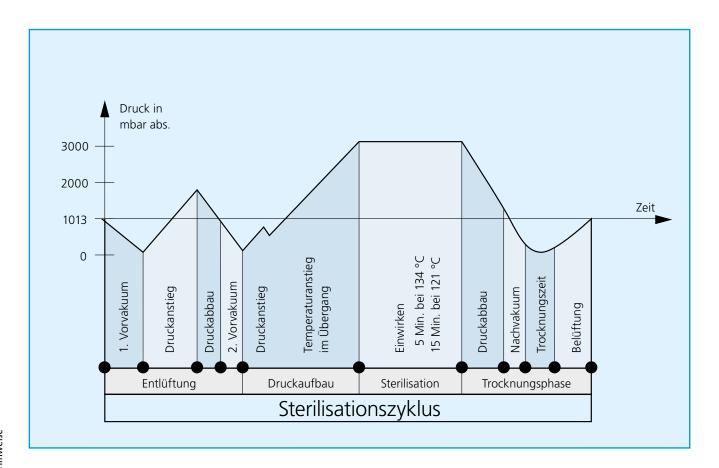
Autoklavierbarkeit

Die Steckverbinder der Serie ODU MINI-SNAP PC sind für 200 Autoklavierungszyklen nach untenstehender Sterilisationskurve getestet. Dies gilt nur für Steckverbinder mit PEEK-Kontakteinsätzen.

Gammastrahlung: 4 Zyklen à 25 k Gray

E-Beam: 4 Zyklen à 25 k Gray

Für weitere Sterilisationsverfahren wenden Sie sich bitte an unser technisches Team.





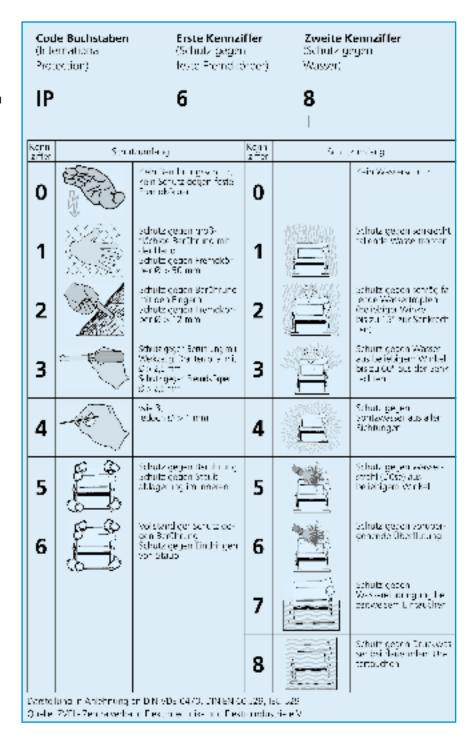
Schutzarten nach DIN EN 60 529 (bzw. IEC 529 / VDE 0470 T1)

Beim ODU MINI-SNAP PC übernehmen das Gehäuse und die Verriegelung den Schutz der eigentlichen Kontaktstelle vor äußeren mechanischen Einflüssen wie Stößen, Fremdkörpern, Staub, unbeabsichtigte Berührung, Eindringen von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten wie Reinigungsmittel, Kühlmittel, Öle, etc.

Die Schutzarten werden durch ein Kurzzeichen angegeben, das sich aus zwei stets gleichbleibenden Kennbuchstaben IP und zwei Kennziffern für die Schutzgrade zusammensetzt.

Zur Erfüllung der Dichtigkeit an der Kabelverschraubung muss das Dichtsystem dem Kabel angepasst und das Kabel glatt, zylindrisch und riefenfrei sein.

Falls eine Abstimmung des Kabels nicht möglich ist, kann der Kabelraum auch vergossen werden.



Umrechnungen / AWG

AWG = American Wire Gauge

Die AWG beruht darauf, dass von einer Lehrennummer zur anderen sich der Querschnitt des Drahtes um jeweils 26% verändert. Bei zunehmenden Drahtdurchmessern fallen die AWG-Nummern, bei abnehmenden Drahtdurchmessern steigen die AWG-Nummern. **Dies gilt nur für massive Leiter.**

In der Praxis findet man aber vorwiegend **Litzenleiter**. Gegenüber dem Massivleiter haben sie den Vorteil größerer Lebensdauer bei Biegungen und Schwingungen und größerer Flexibilität.

Litzenleiter werden aus Drähten eines kleineren Lehrenmaßes (größerer AWG Stufe) hergestellt. Die Litze erhält dann die AWG-Ziffer eines Massivdrahtes, dessen Querschnitt dem des Litzenleiters am nächsten kommt. Dabei wird unter dem Querschnitt des Litzenleiters die Summe der Kupferquerschnitte der Einzeldrähte verstanden.

Daraus ergibt sich, dass Litzen gleicher AWG-Zahl, jedoch unterschiedlicher Drahtzahl, im Querschnitt unterschiedlich sind. So hat eine AWG-20 Litze aus 7 AWG-28 Drähten einen Querschnitt von 0,563 mm² eine AWG-20 Litze aus 19 AWG-32 Drähten einen Querschnitt von 0,616 mm².

Umrechnungstabelle AWG/mm²

RUNDLEITER							
	Durchmesser		Quer-	Gewicht	max.		
AWG	in	mm	schnitt mm²	kg/km	Widerstand Ω/km		
10 (1)	0,102	2,59	5,27	47,0	3,45		
10 (37/26)	1,109	2,75	4,53	43,6	4,13		
12 (1)	0,0808	2,05	3,31	29,5	5,45		
12 (19/25)	0,0895	2,25	3,08	28,6	6,14		
12 (37/28)	0,0858	2,18	2,97	26,3	6,36		
14 (1)	0,0641	1,63	2,08	18,5	8,79		
14 (19/27)	0,0670	1,70	1,94	18,0	9,94		
14 (37/30)	0,0673	1,71	1,87	17,4	10,5		
16 (1)	0,0508	1,29	1,31	11,6	13,94		
16 (19/29)	0,0551	1,40	1,23	11,0	15,7		
18 (1)	0,0403	1,02	0,82	7,32	22,18		
18 (19/30)	0,0480	1,22	0,96	8,84	20,4		
20 (1)	0,032	0,813	0,52	4,61	35,1		
20 (7/28)	0,0366	0,93	0,56	5,15	34,1		
20 (19/32)	0,0384	0,98	0,62	5,45	32,0		
22 (1)	0,0252	0,64	0,324	2,89	57,7		
22 (7/30)	0,0288	0,731	0,354	3,24	54,8		
22 (19/34)	0,0307	0,780	0,382	3,41	51,8		
24 (1)	0,0197	0,50	0,196	1,83	91,2		
24 (7/32)	0,023	0,585	0,227	2,08	86,0		
24 (19/36)	0,0252	0,640	0,240	2,16	83,3		
26 (1)	0,157	0,40	0,122	1,14	147,0		
26 (7/34)	0,0189	0,48	0,140	1,29	140,0		
26 (19/38)	0,0192	0,487	0,15	1,40	131,0		
28 (1)	0,0126	0,32	0,08	0,716	231,0		
28 (7/36)	0,015	0,381	0,089	0,813	224,0		
28 (19/40)	0,0151	0,385	0,095	0,931	207,0		
30 (1)	0,0098	0,250	0,0506	0,451	374,0		
30 (7/38)	0,0115	0,293	0,055	0,519	354,0		
30 (19/42)	0,0123	0,312	0,072	0,622	310,0		
32 (1)	0,0080	0,203	0,032	0,289	561,0		
32 (7/40)	0,0094	0,240	0,035	0,340	597,1		
32 (19/44)	0,0100	0,254	0,044	0,356	492,0		
34 (1)	0,0063	0,160	0,0201	0,179	951,0		
34 (7/42)	0,0083	0,211	0,0266	0,113	1 491,0		
36 (1)	0,0050	0,127	0,0127	0,072	1519,0		
36 (7/44)	0,0064	0,163	0,0161	0,130	1 322,0		
38 (1)	0,0040	0,100	0,0078	0,072	2 402,0		
40 (1)	0,0031	0,080	0,0050	0,043	3878,6		
42 (1)	0,0028	0,0700	0,0038	0,028	5964,0		
44 (1)	0,0021	0,054	0,0023	0,018	8660,0		





Qualitätsmanagement

ODU hat seit Jahren ein leistungsfähiges Qualitätsmanagementsystem. Seit 1994 ist ODU erfolgreich nach DIN ISO 9001 zertifiziert. Zusätzlich ist der Automotive Sektor der Unternehmensgruppe nach DIN ISO TS 16949 zertifiziert.

Die Zertifizierung wurde von der international tätigen Gesellschaft BVQI (Bureau Veritas Quality International) durchgeführt.









Technische Informationen/Definitionen/Begriffe

Ader

= Leiter mit seiner Isolierung einschließlich etwa vorhandener Leitschichten. Kabel oder Leitungen können eine oder mehrere Adern haben.

Anschlusstechniken

= Verfahren zum Anschluss der Leitungen an die elektromechanischen Bauelemente, z.B. lötfreie Verbindungen nach DIN EN 60352: Crimp-, Einpressverbindung etc. oder Lötverbindung)

Autoklavierbarkeit

(Siehe Seite 78)

AWG

(Siehe Seite 80)

Bemessungsspannung

= die Spannung, nach der Steckverbinder bemessen und auf die bestimmten Betriebseigenschaften bezogen werden.

Bemessungsstrom

= der Strom, den ein Steckverbinder gleichzeitig durch alle Kontakte dauernd (nicht intermittierend) führen kann, ohne dass die obere Grenztemperatur überschritten wird.

Betriebsspannung

= ist die Nennspannung der Stromquelle, für die der Steckverbinder im Gebrauch bestimmt ist. Die Betriebsspannung darf nicht höher als die Nennspannung des Steckverbinders sein.

Betriebstemperatur bei ODU MINI-SNAP PC

-40°C bis +120°C.

Bezugsspannung

= die genormte Spannung (VDE 0110), für die die Isolation eines Steckverbinders bemessen ist.

Crimpbereich

= der Bereich der Crimphülse, in dem die Crimpverbindung durch Druckverformung oder Druckumformung der Hülse um den Leiter herum ausgeführt ist.

Crimphülse

= eine Anschlusshülse, die einen oder mehrere Leiter aufnehmen kann und durch Anwendung eines Crimpwerkzeuges gecrimpt werden kann.

Crimpverbindung

(siehe Seite 66 - 70)

Dichtigkeit

(siehe Seite 79)

Einzelkontaktbelastbarkeit

= die Strombelastbarkeit, mit der jeder einzelne Kontakt für sich belastet werden kann (siehe Seite 74 – 75).

Feste Steckverbinder

sind zur Befestigung an ein Gestell, Einschub, Gerät oder eine Wand vorgesehen

Freie Steckverbinder

sind zur Befestigung an freien Enden von beweglichen Leitungen und Kabeln vorgesehen.

Isolierkörper

= Teil eines Steckverbinders, meist identisch mit dem Kontaktträger.

Kodierung (Orientierung)

= Anordnung, mit der durch unterschiedliche Polarisation von sonst gleichen Steckverbindern eine Vertauschbarkeit verhindert wird. Dies ist zweckmäßig, wenn zwei oder mehrere gleiche Steckverbinder am selben Gerät angebracht sind.

Kriechstrecken

= kürzeste Entfernung zwischen spannungsführenden Teilen auf der Oberfläche von Isolierkörpern. Dabei werden alle Erhebungen und Vertiefungen im Isolierkörper berücksichtigt, sofern festgelegte Mindestmaße vorliegen.



Leiterplatte

= auch "gedruckte Schaltung". Der Begriff umfasst Leiterplatten mit Leiterbildern auf einer oder auf beiden Seiten oder Mehrlagen-Leiterplatten (Multilayer). Sie haben metallisierte Löcher (Bohrungen) für axiale Lötverbindungen für das Einpressen massiver oder elastischer Stifte (Einpressstift, Einpressverbindung) oder Verbindungsstellen (sogenannte Pads) für die SMT-Technik.

Lieferform

= die Auslieferung der Steckverbinder erfolgt in der Regel in Einzelteilen (d.h. nicht montiert). Ausnahme: bei Lötkontakten wird der Isolierkörper komplett mit Kontakten geliefert.

Luftstrecke

= die kürzeste Entfernung, als Fadenmaß gemessen, zwischen zwei spannungsführenden Metallteilen in der Luft.

Nennspannug

= die Spannung, die vom Hersteller für einen Steckverbinder angegeben wird und auf welche die Betriebs- und Leistungsmerkmale bezogen sind.

Obere Grenztemperatur

= die höchstzulässige Temperatur, bei der ein Steckverbinder noch betrieben werden darf. Sie schließt die Kontakterwärmung durch Strombelastung ein. Sie beträgt bei ODU MINI-SNAP PC +120°C.

Prüfspannung

= die Spannung, der ein Steckverbinder bei festgelegten Bedingungen ohne Durch- oder Überschlag standhält.

Steck- oder Ziehkraft

= Kraft, die ohne Einfluss einer Kupplungs- oder Verriegelungsvorrichtung erforderlich ist, steckbare Bauelemente vollständig zu stecken oder zu ziehen.

Steckverbinder - ODU MINI-SNAP PC

= ein Bauelement, das es gestattet, elektrische Leiter anzuschließen, und dazu bestimmt ist, mit einem passenden Gegenstück Verbindungen herzustellen und/oder zu trennen. Steckverbinder sind Betriebsmittel, die bei bestimmungsgemäßer Verwendung (unter elektrischer Spannung) nicht gesteckt oder getrennt werden dürfen. Der Steckverbinder besteht aus dem Steckverbindergehäuse und den Kontaktelementen.

Steckvorrichtung

= Betriebsmittel, die bei bestimmungsgemäßer Verwendung (unter elektrischer Spannung oder Last) gesteckt oder getrennt werden dürfen.

Steckzyklen

= mechanisches Betätigen von Steckverbindern und Steckvorrichtungen durch Stecken und Ziehen. Ein Steckzyklus besteht aus je einem Steck- und Ziehvorgang.

Untere Grenztemperatur

= die tiefste zulässige Temperatur, bei der ein Steckverbinder noch betrieben werden darf. Sie beträgt bei ODU MINI-SNAP PC –40° C.

Werkstoffe

(Siehe Seite 76)

Die in diesem Katalog aufgeführten Steckverbinder sind zur Signalübertragung vorgesehen.

Es sind geeignete Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um sicher zu stellen, dass Personen während der Installation und dem Betrieb nicht mit spannungsführenden Leitern in Berührung kommen.

Vor der Drucklegung dieses Kataloges wurden sämtliche Eintragungen sorgfältigst überprüft.

ODU behält sich das Recht vor, dem aktuellen Stand der Technik entsprechende Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen, ohne zu Ersatzlieferungen oder Weiterfertigungen von älteren Konstruktionen verpflichtet zu sein.

Weitere Push-Pull Serien von ODU

ODU MINI-SNAP Serie L



- Kodierung über Nut und Feder
- ► Verriegelung: Push-Pull LP Prinzip mit Klauen
- ► Schutzart: IP 50
- Besonderheiten: eine Vielzahl von Codiermöglichkeiten

ODU MINI-SNAP Serie K



- ► Kodierung über Nut und Feder
- ► Verriegelung: Push-Pull LP Prinzip mit Klauen
- ► Schutzart: IP 68

ODU MINI-SNAP Serie B



- ► Kodierung über Nut und Feder
- Verriegelung: Push-Pull FP-Prinzip über Kegelhülse
- ► Schutzart: IP 68 und IP 50
- Besonderheiten: dicht bei geringem Außendurchmesser

ODU MINI-SNAP Serie F



- ► Kodierung über Halbschalen
- ► Verriegelung: Push-Pull FP-Prinzip über Kegelhülse
- ► Schutzart: IP 68 und IP 50
- ► Besonderheiten: blind steckbar (blind mate)

ODU MINI-SNAP Serie S



- Kodierung über Isolierkörper
- Verriegelung:
 FP-Prinzip über
 Kegelhülse
- ► Schutzart: IP 68 und 50

ODU MEDI-SNAP



- ► aus Kunststoff
- Kodierung über Nut und Feder
- ► Push-Pull Verriegelung – LP Verriegelungsprinzip mit Klauen
- ► Dampfsterilisierbar/ Autoklavierbar/ETO

Fordern Sie jeweils den gesonderten Produktkatalog an: zentral@odu.de



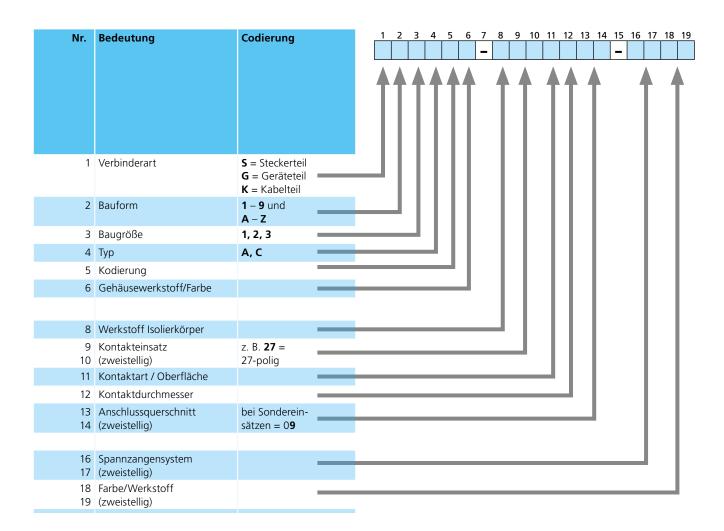
Besuchen Sie uns im Internet



Telefax-Anfrage Fax-Nr.: 08631/6156-49

OD	J Steckverbindungssysteme	Firma	a:			
Gm	bH & Co. KG	Name	e:			
Ver	trieb ODU MINI-SNAP PC	Abte	ilung:			
Preg	jelstraße 11	Straß	e:			
844	53 Mühldorf am Inn	Ort:				
GER	MANY	Telefo	on:		Datum:	
	r benötigen folgende ODU MINI-S Anwendungsfall der Steckverbindung	NAP PC	Miniatur	-Rundsteckv	erbindun	gen
2)	Umweltbedingungen					
3)	Verbinderart	☐ Stecke	erteil	☐ Geräteteil	□ K	abelteil
4)	Sonderausführung/Variante					
5)	Bauform					
6)	Baugröße	<u> </u>	2	□ 3		
7)	Тур	□ A	C			
8)	Kodierung	<u> </u>	2	□ 9		
9)	Farbe	grau		☐ schwarz	□w	⁄eiß (auf Anfrage)
10)	Polzahl					
11)	Anschlussart	□ löt	☐ crimp	☐ print		
12)	Kontaktart	☐ gestai	nzter Kontak	t 🗆 g	gedrehter Ko	ntakt
13)	Anschlussquerschnitt			mm²		AWG
14)	Kabeldurchmesser			mm		
15)	Knickschutztülle (Farbe)					
16)	Schutzart nach DIN EN 60 529	☐ IP 50	(Standard)	☐ IP 67 (wasse	erdicht) 🗆 s	onstige
17)	Anforderung: Betriebstemperatur			°C max.		°C min.
18)	Elektrische Daten:					
	Bemessungsspannung		V AC	V D	OC	
	Bemessungsstrom	Dauer	A	kurzzeitig	A,	Sekunden
19)	Chemikalienbeständigkeit gegen					
20)	Sonstige Anforderungen					
21)	Autoklaviert, 134°C	□ ja	☐ nein			
<u> </u>	Benötigte Stückzahl					
•	Serienstückzahl					

Erläuterung Nummernschlüssel



Bestellbeispiel Geräteteil

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 G E 1 A 1 G P 0 7 1 F G 0 0 0 0 0 0

- 1 = Geräteteil
- 2 = Bauform E = IP 67
- 3 = Größe 1
- 4 = Typ A
- 5 = Kodierung 1
- 6 = Gehäuse aus Kunststoff, PEI grau
- 8 = Isolierkörper PEEK
- 9 u. 10 = 7-polig
 - 11 = Stanz-Buchse in Lötausführung
 - 12 = Kontaktdurchmesser 0,7 mm
- 13 u. 14 = AWG 22
 - 16 = Ausführung Printanschluß
- 17, 18, 19 = frei

Bestellbeispiel Stecker

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 S 4 1 A 1 G P 0 7 4 F Z 0 4 5 0 S

- 1 = Steckerteil
- 2 = Bauform 4 = IP 67
- 3 = Größe 1
- 4 = Typ A
- 5 = Kodierung 1
- 6 = Gehäuse aus Kunststoff, PEI grau
- 8 = Isolierkörper PEEK
- 9 u. 10 = 7-polig
 - 11 = Stanz-Stift in Crimpausführung
 - 12 = Kontaktdurchmesser 0,7 mm
- 13 u. 14 = AWG 28-26
- 16 u. 17 = Kabeldurchmesser 3,1 4,5 mm
- 18 u. 19 = für Knickschutztülle, Werkstoff Silikon

Bitte aufklappen

ODU MINI-SNAP PC

ODU weltweit





ODU Steckverbindungssysteme GmbH & Co. KG Otto Dunkel GmbH Pregelstraße 11 84453 Mühldorf a. Inn Germany

Telefon: +49/86 31/61 56-0 Telefax: +49/86 31/61 56-49 E-Mail: zentral@odu.de Internet: www.odu.de

ODU France

Phone: +33/1/3935-4690 E-Mail: jean-nicolas.vikelas@odu.fr

ODU Scandinavia

Phone: +46/176/18261 E-Mail peter.biloch@odu.se

ODU UK

Phone: +44/15 09-2 66-4 33 E-Mail: sales@odu-uk.co.uk

ODU USA

Phone: +1/8 05/4 84 05 40 E-Mail: sales@odu-usa.com

ODU Shanghai Trading

Phone: +86/21/58 34 78 28-106 E-Mail: oduchina@odu.com.cn



Anfahrt DEUTSCHLAND Nürnberg Passau Landshut Augsburg Mühldorf Altötting Haag ÖSTERREICH Rosenheim Salzburg Garmisch-Partenkirchen

Das Unternehmen liegt in Mühldorf a. Inn, etwa 80 km östlich von München in der Nähe der bayerischen Alpen.